

# Official Journal of the European Union

# L 221



English edition

## Legislation

Volume 57

25 July 2014

### Contents

#### II *Non-legislative acts*

##### REGULATIONS

- ★ **Council Implementing Regulation (EU) No 810/2014 of 25 July 2014 implementing Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine** ..... 1
- ★ **Council Regulation (EU) No 811/2014 of 25 July 2014 amending Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine** ..... 11

##### DECISIONS

2014/498/EU:

- ★ **Council Decision of 23 July 2014 appointing two Estonian members and two Estonian alternate members of the Committee of the Regions** ..... 13
- ★ **Council Decision 2014/499/CFSP of 25 July 2014 amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine** ..... 15

#### Corrigenda

- ★ **Corrigendum to Council Decision 2014/415/EU of 24 June 2014 on the arrangements for the implementation by the Union of the solidarity clause (OJ L 192, 1.7.2014)** ..... 26

# EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.



## II

(Non-legislative acts)

## REGULATIONS

## COUNCIL IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 810/2014

of 25 July 2014

**implementing Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EU) No 269/2014 of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine <sup>(1)</sup>, and in particular Article 14(1) thereof,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Regulation (EU) No 269/2014.
- (2) In view of the gravity of the situation, the Council considers that additional natural and legal persons should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in Annex I to Regulation (EU) No 269/2014.
- (3) Annex I to Regulation (EU) No 269/2014 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The persons and entities listed in the Annex to this Regulation shall be added to the list set out in Annex I to Regulation (EU) No 269/2014.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 2014.

*For the Council*  
*The President*  
S. GOZI

---

<sup>(1)</sup> OJ L 78, 17.3.2014, p. 6.

## ANNEX

## LIST OF PERSONS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLE 1

## I. Individuals

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Mikhail Efimovich FRADKOV Михаил Ефимович Фрадков	Born on 1.9.1950 in Kurumoch, Kuibyshev region	Permanent member of the Security Council of the Russian Federation; Director of the Foreign Intelligence Service of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
2.	Nikolai Platonovich PATRUSHEV Николай Платонович Патрушев	Born on 11.7.1951 in Leningrad (St Petersburg)	Permanent member and Secretary of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
3.	Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV Александр Васильевич Бортников	Born on 15.11.1951 in Perm	Permanent member of the Security Council of the Russian Federation; Director of the Federal Security Service (FSB). As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
4.	Rashid Gumarovich NURGALIEV Рашид Гумарович Нурғалиев	Born on 8.10.1956 in Zhetikara, Kazakh Soviet Socialist Republic	Permanent member and Deputy Secretary of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
5.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV Борис Вячеславович Грызлов	Born on 15.12.1950 in Vladivostok	Permanent member of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
6.	Sergei Orestovich BESEDA Сергей Орестович Беседа	1954	Commander of the Fifth Service of the FSB, Federal Security Service of the Russian Federation.  As a senior FSB officer, he heads a service responsible which oversees intelligence operations and international activity.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
7.	Mikhail Vladimirovich DEGTYAREV Михаил Владимирович Дегтярёв	Born on 10.7.1981 in Kuibyshev (Samara)	Member of the State Duma. On 23.5.2014 he announced the inauguration of the 'de facto embassy' of the unrecognized, so-called, 'Donetsk People's Republic' in Moscow, he contributes to undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
8.	Ramzan Akhmadovich KADYROV Рамзан Ахматович Кадыров	Born on 5.10.1976 in Tsentaroy.	President of the Republic of Chechnya. Kadyrov made statements in support of the illegal annexation of Crimea and in support of the armed insurgency in Ukraine. He stated inter alia on 14 June 2014 that he 'will do anything to help revive Crimea'. In that context, he was awarded the medal for 'the liberation of Crimea' by the Acting Head of the Autonomous Republic of Crimea for the support he provided to the unlawful annexation of Crimea. In addition, on 1 June 2014 he expressed his readiness to send 74 000 Chechen volunteers to Ukraine if requested to do so.	25.7.2014
9.	Alexander Nikolayevich TKACHYOV АЛЕКСАНДР НИКОЛАЕВИЧ Ткачѳв	Born on 23.12.1960 in Vyselki.	Governor of the Krasnodar Krai. He was awarded the medal 'for the liberation of Crimea' by the Acting head of the Autonomous Republic of Crimea for the support he provided to the unlawful annexation of Crimea. At that occasion, the Acting Head of the Autonomous Republic of Crimea said that Tkachyov was one of the first to express his support to the new 'leadership' of Crimea.	25.7.2014
10.	Pavel GUBAREV Павел Юрьевич Губарев	Born on 10.2.1983 in Sievierodonetsk	One of the self-described leaders of the so-called 'people' Republic of Donetsk'. He requested Russian intervention in eastern Ukraine, including through the deployment of Russian peacekeeping forces. He is associated with Igor Strelkov/Girkin, who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Gubarev is responsible for recruiting people for armed forces of separatists. Responsible for taking over of the regional government building in Donetsk with pro-Russian forces and proclaimed himself the 'people's governor'. Despite being arrested for threatening the territorial integrity of Ukraine, and subsequently released, he has continued to play a prominent role in separatist activities, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
11.	Ekaterina GUBAREVA Екатерина Юрьевна Губарева	Born on 5.7.1983 in Kakhovka	In her capacity of so called 'Minister of Foreign Affairs' she is responsible of defending the so called 'Donetsk People's Republic', thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.  In addition, her bank account is used to finance illegal armed separatist groups.  In taking on and acting in this capacity she has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
12.	Fedor BEREZIN Фёдор Дмитриевич Березин	Born on 7.2.1960 in Donetsk	The so-called 'deputy defence minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. He is associated with Igor Strelkov/Girkin, the so-called 'defence minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic', who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity Berezin has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
13.	Valery Vladimirovich KAUROV Валерий Владимирович Кауров	Born on 2.4.1956 in Odessa	The self-described 'president' of the so-called 'Republic of Novorossiia' who has called on Russia to deploy troops to Ukraine. In taking on and acting in this capacity he has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
14.	Serhii Anatoliyovych ZDRILIUK Сергей Анатольевич Здрьлюков	Born on 23.6.1972 in Vinnytsia region	Senior aid to Igor Strelkov/Girkin who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity, Zdriliuk has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
15.	Vladimir ANTYUFEEV Владимир Антюфеев (aka Vladimir SHEVTSOV, Vladimir Iurievici ANTIUFEEV, Vladimir Gheorghievici ALEXANDROV, Vadim Gheorghievici SHEVTSOV)	Born on 19.2. 1951 in Novosibirsk	Former 'Ministry of State Security' in the separatist region of Transnistria. Since 9 July 2014, he has been the first vice-prime minister of Donetsk People's Republic, responsible for security and law enforcement. In his capacity, he is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so called 'government of the Donetsk People's Republic'.	25.7.2014

## II. Entities undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	So called 'Lugansk People's Republic' 'Луганская народная республика' 'Luganskaya narodnaya respublika'	Official website: <a href="http://lugansk-online.info">http://lugansk-online.info</a> Phone number +38-099-160-74-14	The so called 'Lugansk People's Republic' was established on 27 April 2014. Responsible for organising the illegal referendum on May 11 2014. Declaration of independence on May 12 2014. On 22 May 2014, the so called 'People's Republics' of Donetsk and Lugansk created the so called 'Federal State of Novorossiya'. This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It is also involved in the recruitment to the separatist 'Army of Southeast' and other illegal armed separatist groups, thus undermining the stability or security of Ukraine.	25.7.2014
2.	So called 'Donetsk People's Republic' 'Донецкая народная республика' 'Donétskaya naródnaya respúblika'	Official information, including the Constitution of Donetsk People's Republic and the composition of the Supreme Council <a href="http://dnr-news.com/">http://dnr-news.com/</a> Social media: <a href="https://twitter.com/dnrpress">https://twitter.com/dnrpress</a> <a href="http://vk.com/dnrnews">http://vk.com/dnrnews</a>	The so called 'Donetsk People's Republic' was declared on 7 April 2014. Responsible for organizing the illegal referendum on May 11 2014. Declaration of independence on May 12 2014. On 24 May 2014, the so called 'People's Republics' of Donetsk and Lugansk signed an agreement on the creation of the so called 'Federal State of Novorossiya'. This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It is also involved in the recruitment to illegal armed separatist groups, thus threatening the stability or security of Ukraine.	25.7.2014
3.	So called 'Federal State of Novorossiya' 'Федеративное государство Новороссия' 'Federativnoye Gosudarstvo Novorossiya'	Official press releases: <a href="http://novorossia.su/official">http://novorossia.su/official</a>	On 24 May 2014, the so called 'People's Republics' of Donetsk and Lugansk signed an agreement on the creation of the unrecognized so called 'Federal State of Novorossiya'. This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	International Union of Public Associations 'Great Don Army' Международный Союз Общественных Объединений 'Всевоеликое Войско Донское'	Official web site: <a href="http://vvd2003.narod.ru/">http://vvd2003.narod.ru/</a> Phone number: +7-8-908-178-65-57 Social media: Cossack National Guard <a href="http://vk.com/kazak_nac_guard">http://vk.com/kazak_nac_guard</a> Address: 346465 Russia Rostov Region. October (C) District. St Zaplavskaya. Str Shosseynaya 1	The 'Great Don army' established the 'Cossack National Guard', responsible for fighting against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine as well as threatening the stability or security of Ukraine.  Associated with Mr, Nikolay KOZITSYN, who is Commander of Cossack forces and responsible for commanding separatists in Eastern Ukraine fighting against the Ukrainian government forces.	25.7.2014
5.	'Sobol' 'СОБОЛЬ'	Official web site: <a href="http://soboli.net">http://soboli.net</a> Social media: <a href="http://vk.com/sobolipress">http://vk.com/sobolipress</a> Phone number: (0652) 60-23-93. Email: SoboliPress@gmail.com Address: Crimea, Simferopol, str. Kiev, 4 (area bus station 'Central').	Radical paramilitary organisation, responsible for openly supporting using force to end Ukraine's control over Crimea, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine  Responsible for training separatists to fight against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine.	25.7.2014
6.	So called 'Lugansk Guard' 'Луганская гвардия'	Social media: <a href="https://vk.com/luguard">https://vk.com/luguard</a> <a href="http://vk.com/club68692201">http://vk.com/club68692201</a>	Self-defence militia of Lugansk, responsible for training separatists to fight against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine.  Associated with Mr, German PROPOKIV, active leader who is responsible for taking part in the seizure of the building of the Lugansk regional office of the Ukrainian Security Service and recorded a video address to President Putin and Russia from the occupied building.	25.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
7.	So called 'Army of the Southeast' 'Армии Юго-Востока'	Recruitment: <a href="http://lugansk-online.info/statements">http://lugansk-online.info/statements</a> Social media: <a href="http://vk.com/lugansksbu">http://vk.com/lugansksbu</a>	Illegal armed separatist group which is considered to be one of the most important in Eastern Ukraine. Responsible for occupying the building of the Security Service in the Lugansk region. Retired officer. Associated with Mr. Valeriy BOLOTOV, listed as one of the leaders of the group. Associated with Mr. Vasyl NIKITIN, responsible for the separatist 'governmental' activities of the so called 'government of the People' s Republic of Luhansk'	25.7.2014
8.	So called 'Donbass People's Militia' 'Народное ополчение Донбасса'	Social media: <a href="http://vk.com/polkdonbassa">http://vk.com/polkdonbassa</a> +38-099-445-63-78; +38-063-688-60-01; +38-067-145-14-99; +38-094-912-96-60; +38-062-213-26-60 Email: voenkom.dnr@mail.ru mobilisation@novorossia.co Telephone volunteers in Russia: +7 (926) 428-99-51 +7 (967) 171-27-09 or email novoross24@mail.ru Address: Donetsk. Prospect Zasyadko.13	Illegal armed separatist group responsible for fighting against the Ukrainian government forces in the Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine. Inter alia, the militant group seized control of several government buildings in Eastern Ukraine in early April 2014, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Its former leader Mr. Pavel Gubarev, is responsible for the taking over of the regional government building in Donetsk with pro-Russian forces and proclaiming himself the 'people's governor'.	25.7.2014
9.	'Vostok battalion' 'батальоны Восток'	Social media: <a href="http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas">http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas</a>	Illegal armed separatist group which is considered to be one of the most important in Eastern Ukraine. Responsible fighting against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine. Attempted to seize the Donetsk Airport	25.7.2014

## III. Entities whose ownership has been transferred contrary to Ukrainian law

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	State ferry enterprise 'Kerch ferry' Государственная судоходная компания 'Керченская паромная переправа' Gosudarstvennoye predpriyatiye Kerchenskaya paromnaya pereprava	16 Tselibernaya Street, 98307 Kerch (Автономная Республика Крым, г. Керчь, ул. Целимберная, 16) code: 14333981	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. The 'Parliament of Crimea' adopted a resolution No. 1757-6/14 on 17.3.2014 'On nationalization of some companies belonging to the Ukrainian ministries of infrastructure or agriculture' and the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No. 1802-6/14 on 24.3.2014 'On state-owned Ferry Enterprise Kerch Ferry' declaring the appropriation of assets belonging to the state ferry enterprise 'Kerch Ferry' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
2.	State enterprise 'Sevastopol commercial seaport' Государственное предприятие 'Севастопольский морской торговый порт' Gosudarstvennoye predpriyatiye Sevastopolski morskoy torgovy port	3 Place Nakhimova, 99011 Sevastopol (99011, г. Севастополь, пл. Нахимова, 3) code: 01125548	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 17.3.2014 the 'Parliament of Crimea' adopted a resolution No. 1757-6/14 'On nationalization of some companies belonging to the Ukrainian ministries of infrastructure or agriculture' declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Sevastopol commercial seaport' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'. In terms of volume of trade, it is the biggest commercial seaport in Crimea.	25.7.2014
3.	State enterprise 'Kerch commercial sea port' Государственное предприятие 'Керченский морской торговый порт' Gosudarstvennoye predpriyatiye Kerchenski morskoy torgovy port	28 Kirova Str., 98312, Kerch, Autonomous Republic of Crimea, (98312, Автономная Республика Крым, г. Керчь, ул. Кирова, 28) Code: 01125554	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. The 'Parliament of Crimea' adopted a resolution No.1757-6/14 on 17.3.2014 'On nationalization of some companies belonging to the Ukrainian ministries of infrastructure or agriculture' and a resolution No. 1865-6/14 on 26.3.2014 'On State-Owned Enterprise "Crimean Sea Ports' (О Государственном предприятии "Крымские морские порты') declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Kerch Commercial Sea Port' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'. In terms of volume of trade, it is the second biggest commercial seaport in Crimea.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	State enterprise Universal -Avia Государственном предприятии 'Универсал-Авиа' Gosudarstvennoye predpriyatiye 'Universal-Avia'	5, Aeroflotskaya street, 95024 Simferopol (Аэрофлотская улица, 5, Симферополь г.)	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 24.3.2014 the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision 'On State-owned Enterprise "Gosudarstvennoye predpriyatiye Universal-Avia" ('О Государственном предприятии "Универсал-Авиа")' No. 1794-6/14 declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Universal-Avia' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
5.	Resort 'Nizhnyaya Oreanda' Санаторий 'Нижняя Ореанда'	Resort 'Nizhnyaya Oreanda', 08655, Yalta, Oreanda (08655, г.Ялта, пгт. Ореанда, Санаторий 'Нижняя Ореанда')	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 21 March the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision 'On the questions of creation of the Association of sanatoria and resorts' No. 1767-6/14 declaring the appropriation of assets belonging to the resort 'Nizhnyaya Oreanda' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
6.	Crimean enterprise 'Azov distillery plant' Крымское республиканское предприятие 'Азовский ликероводочный Завод' Azovsky likerovodochny zavod	40 Zeleznodorozhnaya str., 96178 town of Azov, Jankoysky district Джанкойский район, пгт Азовское, ул. Железнодорожная, 40) code: 01271681	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March 26 2014 No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the Republic of Crimea' declaring the appropriation of assets belonging to the 'Azovsky likerovodochny zavod' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
7.	State concern 'National Association of producers 'Massandra" Национальное производственно-аграрное объединение 'Массандра' Nacionalnoye proizvodstvenno agrarnoye obyedinenye Massandra	6, str. Mira, Massandra 98600 city of Yalta (98600, г. Ялта, пгт Массандра, ул. Мира, д. 6) code: 00411890	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the Republic of Crimea' declaring the appropriation of assets belonging to the state concern 'National Association of producers "Massandra"' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
8.	<p>'State enterprise Magarach of the national institute of wine'</p> <p>Государственное предприятие Агро-фирма 'Магарач' Национального института винограда и вина 'Магарач'</p> <p>Gosudarstvenoye predpriyatiye 'Agro-firma Magarach' nacionalnogo instituta vinograda i vina 'Magarach'</p>	<p>9 Chapayeva str., 98433 Vilino, Bakhchisarayski district, (98433, Автономная Республика Крым, Бахчисарайский район, с. Вилино, ул. Чапаева, д. 9)</p> <p>Code: 31332064</p>	<p>The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March 26 2014 No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the Republic of Crimea' declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Gosudarstvenoye predpriyatiye "Agro-firma Magarach" nacionalnogo instituta vinograda i vina "Magarach"' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.</p>	25.7.2014
9.	<p>State enterprise 'Factory of sparkling wine Novy Svet'</p> <p>Государственное предприятие Завод шампанских вин 'Новый свет'</p> <p>Gosudarstvenoye predpriyatiye 'Zavod shampanskykh vin Novy Svet'</p>	<p>1 Shalyapina str., 98032 Sudak, Novy Svet</p> <p>(98032, г. Судак, пгт Новый Свет, ул. Шаляпина, д. 1)</p> <p>Code: 00412665</p>	<p>The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No. 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March 26 2014 No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the "Republic of Crimea" declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise "Zavod shampanskykh vin Novy Svet"' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.</p>	25.7.2014

**COUNCIL REGULATION (EU) No 811/2014****of 25 July 2014****amending Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 215 thereof,

Having regard to Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine <sup>(1)</sup>,

Having regard to the joint proposal of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy and of the European Commission,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 269/2014 <sup>(2)</sup> gives effect to certain measures provided for in Decision 2014/145/CFSP and provides for the freezing of funds and economic resources of natural persons responsible for, actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine or which obstruct the work of international organisations in Ukraine, and natural or legal persons, entities or bodies associated with them; legal persons, entities or bodies supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine; or legal persons, entities or bodies in Crimea or Sevastopol whose ownership has been transferred contrary to Ukrainian law, or legal persons, entities or bodies which have benefited from such a transfer.
- (2) On 22 July 2014, the Council agreed to expand the restrictive measures with a view to targeting individuals or entities who actively provide material or financial support to, or are benefiting from, the Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern-Ukraine.
- (3) On 25 July 2014, the Council adopted Decision 2014/499/CFSP <sup>(3)</sup> which amends Decision 2014/145/CFSP and provides for amended listing criteria to allow for the listing of natural or legal persons who actively provide material or financial support to, or are benefiting from, the Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern-Ukraine.
- (4) That measure falls within the scope of the Treaty and, therefore, notably with a view to ensuring its uniform application in all Member States, regulatory action at the level of the Union is necessary in order to implement it.
- (5) Regulation (EU) No 269/2014 should therefore be amended accordingly.
- (6) In order to ensure that the measures provided for in this Regulation are effective, it should enter into force immediately,

<sup>(1)</sup> OJ L 78, 17.3.2014, p. 16.

<sup>(2)</sup> Council Regulation (EU) No 269/2014 of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 6).

<sup>(3)</sup> Council Decision 2014/499/CFSP of 25 July 2014 amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (see page 15 of this Official Journal).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 3(1) of Regulation (EU) No 269/2014 is replaced by the following:

‘1. Annex I shall include:

- (a) natural persons responsible for, actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine or which obstruct the work of international organisations in Ukraine, and natural or legal persons, entities or bodies associated with them;
- (b) legal persons, entities or bodies supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine;
- (c) legal persons, entities or bodies in Crimea or Sevastopol whose ownership has been transferred contrary to Ukrainian law, or legal persons, entities or bodies which have benefited from such a transfer; or
- (d) natural or legal persons, entities or bodies who actively provide material or financial support to, or are benefiting from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and Sevastopol or the destabilisation of Eastern-Ukraine.’

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 2014.

*For the Council*  
*The President*  
S. GOZI

---

# DECISIONS

## COUNCIL DECISION

of 23 July 2014

**appointing two Estonian members and two Estonian alternate members of the Committee of the Regions**

(2014/498/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 305 thereof,

Having regard to the proposal of the Estonian Government,

Whereas:

- (1) On 22 December 2009 and on 18 January 2010, the Council adopted Decisions 2009/1014/EU <sup>(1)</sup> and 2010/29/EU <sup>(2)</sup> appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions for the period from 26 January 2010 to 25 January 2015. On 21 May 2013, by Council Decision 2013/239/EU <sup>(3)</sup>, Mr Mihkel JUHKAMI was appointed as alternate member until 25 January 2015.
- (2) Two members' seats on the Committee of the Regions have become vacant following the end of the terms of office of Mr Väino HALLIKMÄGI and Mr Jüri PIHL.
- (3) An alternate member's seat has become vacant following the end of the term of office of Ms Saima KALEV.
- (4) An alternate member's seat will become vacant following the appointment of Mr Mihkel JUHKAMI as member of the Committee of the Regions,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

### Article 1

The following are hereby appointed to the Committee of the Regions for the remainder of the current term of office, which runs until 25 January 2015:

(a) as members:

— Mr Mihkel JUHKAMI, *Mayor of the City of Rakvere*,

— Mr Urmas SUKLES, *Mayor of the City of Haapsalu*;

and

(b) as alternate members:

— Mr Hannes HANSO, *Mayor of the City of Kuressaare*,

— Mr Rait PIHEL GAS, *Mayor of Ambla Rural Municipality*.

<sup>(1)</sup> OJ L 348, 29.12.2009, p. 22.

<sup>(2)</sup> OJ L 12, 19.1.2010, p. 11.

<sup>(3)</sup> OJ L 141, 28.5.2013, p. 43.

*Article 2*

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Brussels, 23 July 2014.

*For the Council*  
*The President*  
S. GOZI

---



**COUNCIL DECISION 2014/499/CFSP****of 25 July 2014****amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP. <sup>(1)</sup>
- (2) In view of the gravity of the situation in Ukraine, the restrictions on admission and the freezing of funds and economic resources should also apply to natural and legal persons, entities and bodies actively supporting, materially or financially, or benefiting from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern-Ukraine.
- (3) Furthermore, the Council considers that additional natural and legal persons should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.
- (4) Decision 2014/145/CFSP should be amended accordingly.
- (5) Further action by the Union is needed in order to implement these measures,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

Decision 2014/145/CFSP is amended as follows:

(1) Article 1(1) is replaced by the following:

‘1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into or transit through their territories of:

- (a) natural persons responsible for, actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine, or which obstruct the work of international organisations in Ukraine, and of natural persons associated with them; or
- (b) natural persons actively supporting, materially or financially, or benefiting from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern-Ukraine,

as listed in the Annex.’;

(2) Article 2(1) is replaced by the following:

‘1. All funds and economic resources belonging to, or owned, held or controlled by:

- (a) natural persons responsible for, actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine, or which obstruct the work of international organisations in Ukraine, and natural or legal persons, entities or bodies associated with them;
- (b) legal persons, entities or bodies supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine;

<sup>(1)</sup> Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p.16).

- (c) legal persons, entities or bodies in Crimea or Sevastopol whose ownership has been transferred contrary to Ukrainian law, or legal persons, entities or bodies which have benefited from such a transfer; or
- (d) natural or legal persons, entities or bodies actively supporting, materially or financially, or benefiting from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern Ukraine, as listed in the Annex, shall be frozen.’

*Article 2*

The persons and entities listed in the Annex to this Decision shall be added to the list set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.

*Article 3*

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 July 2014.

*For the Council*

*The President*

S. GOZI

---

## ANNEX

## LIST OF PERSONS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLE 2

## I. Individuals

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Mikhail Efimovich FRADKOV Михаил Ефимович Фрадков	Born on 1.9.1950 in Kurumoch, Kuibyshev region	Permanent member of the Security Council of the Russian Federation; Director of the Foreign Intelligence Service of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
2.	Nikolai Platonovich PATRUSHEV Николай Платонович Патрушев	Born on 11.7.1951 in Leningrad (St Petersburg)	Permanent member and Secretary of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
3.	Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV Александр Васильевич Бортников	Born on 15.11.1951 in Perm	Permanent member of the Security Council of the Russian Federation; Director of the Federal Security Service (FSB). As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
4.	Rashid Gumarovich NURGALIEV Рашид Гумарович Нурғалиев	Born on 8.10.1956 in Zhetikara, Kazakh Soviet Socialist Republic	Permanent member and Deputy Secretary of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
5.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV Борис Вячеславович Грызлов	Born on 15.12.1950 in Vladivostok	Permanent member of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
6.	Sergei Orestovich BESEDA Сергей Орестович Беседа	1954	Commander of the Fifth Service of the FSB, Federal Security Service of the Russian Federation.  As a senior FSB officer, he heads a service responsible which oversees intelligence operations and international activity.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
7.	Mikhail Vladimirovich DEGTYAREV Михаил Владимирович Дегтярёв	Born on 10.7.1981 in Kuibyshev (Samara)	Member of the State Duma. On 23.5.2014 he announced the inauguration of the 'de facto embassy' of the unrecognized, so-called, 'Donetsk People's Republic' in Moscow, he contributes to undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
8.	Ramzan Akhmadovitch KADYROV Рамзан Ахматович Кадыров	Born on 5.10.1976 in Tsentaroy.	President of the Republic of Chechnya. Kadyrov made statements in support of the illegal annexation of Crimea and in support of the armed insurgency in Ukraine. He stated inter alia on 14 June 2014 that he 'will do anything to help revive Crimea'. In that context, he was awarded the medal for 'the liberation of Crimea' by the Acting Head of the Autonomous Republic of Crimea for the support he provided to the unlawful annexation of Crimea. In addition, on 1 June 2014 he expressed his readiness to send 74 000 Chechen volunteers to Ukraine if requested to do so.	25.7.2014
9.	Alexander Nikolayevich TKACHYOV АЛЕКСАНДР НИКОЛАЕВИЧ Ткачѐв	Born on 23.12.1960 in Vyselki.	Governor of the Krasnodar Krai. He was awarded the medal 'for the liberation of Crimea' by the Acting head of the Autonomous Republic of Crimea for the support he provided to the unlawful annexation of Crimea. At that occasion, the Acting Head of the Autonomous Republic of Crimea said that Tkachyov was one of the first to express his support to the new 'leadership' of Crimea.	25.7.2014
10.	Pavel GUBAREV Павел Юрьевич Губарев	Born on 10.2.1983 in Sievierodonetsk	One of the self-described leaders of the so-called 'people' Republic of Donetsk'. He requested Russian intervention in eastern Ukraine, including through the deployment of Russian peacekeeping forces. He is associated with Igor Strelkov/Girkin, who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Gubarev is responsible for recruiting people for armed forces of separatists. Responsible for taking over of the regional government building in Donetsk with pro-Russian forces and proclaimed himself the 'people's governor'. Despite being arrested for threatening the territorial integrity of Ukraine, and subsequently released, he has continued to play a prominent role in separatist activities, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
11.	Ekaterina GUBAREVA Екатерина Юрьевна Губарева	Born on 5.7.1983 in Kakhovka	In her capacity of so called 'Minister of Foreign Affairs' she is responsible of defending the so called 'Donetsk People's Republic', thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.  In addition, her bank account is used to finance illegal armed separatist groups.  In taking on and acting in this capacity she has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
12.	Fedor BEREZIN Фёдор Дмитриевич Березин	Born on 7.2.1960 in Donetsk	The so-called 'deputy defence minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. He is associated with Igor Strelkov/Girkin, the so-called 'defence minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic', who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity Berezin has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
13.	Valery Vladimirovich KAUROV Валерий Владимирович Кауров	Born on 2.4.1956 in Odessa	The self-described 'president' of the so-called 'Republic of Novorossiya' who has called on Russia to deploy troops to Ukraine. In taking on and acting in this capacity he has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
14.	Serhii Anatoliyovych ZDRILIUK Сергей Анатольевич Здрілюк	Born on 23.6.1972 in Vinnytsia region	Senior aid to Igor Strelkov/Girkin who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity, Zdriliuk has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014
15.	Vladimir ANTYUFEEV Владимир Антюфеев (aka Vladimir SHEVTSOV, Vladimir Iurievici ANTIUFEEV, Vladimir Gheorghievici ALEXANDROV, Vadim Gheorghievici SHEVTSOV)	Born on 19.02. 1951 in Novosibirsk	Former 'Ministry of State Security' in the separatist region of Transnistria. Since 9 July 2014, he has been the first vice-prime minister of Donetsk People's Republic, responsible for security and law enforcement.. In his capacity, he is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so called 'government of the Donetsk People's Republic'.	25.7.2014

## II. Entities undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	So called 'Lugansk People's Republic' 'Луганская народная республика' 'Luganskaya narodnaya respublika'	Official website: <a href="http://lugansk-online.info">http://lugansk-online.info</a> Phone number +38-099-160-74-14	The so called 'Lugansk People's Republic' was established on 27 April 2014. Responsible for organising the illegal referendum on May 11 2014. Declaration of independence on May 12 2014. On 22 May 2014, the so called 'People's Republics' of Donetsk and Lugansk created the so called 'Federal State of Novorossiya'. This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It is also involved in the recruitment to the separatist 'Army of Southeast' and other illegal armed separatist groups, thus undermining the stability or security of Ukraine.	25.7.2014
2.	So called 'Donetsk People's Republic' 'Донецкая народная республика' 'Donétskaya naródnaya respúblika'	Official information, including the Constitution of Donetsk People's Republic and the composition of the Supreme Council <a href="http://dnr-news.com/">http://dnr-news.com/</a> Social media: <a href="https://twitter.com/dnrpress">https://twitter.com/dnrpress</a> <a href="http://vk.com/dnrnews">http://vk.com/dnrnews</a>	The so called 'Donetsk People's Republic' was declared on 7 April 2014. Responsible for organizing the illegal referendum on May 11 2014. Declaration of independence on May 12 2014. On 24 May 2014, the so called 'People's Republics' of Donetsk and Lugansk signed an agreement on the creation of the so called 'Federal State of Novorossiya'. This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It is also involved in the recruitment to illegal armed separatist groups, thus threatening the stability or security of Ukraine.	25.7.2014
3.	So called 'Federal State of Novorossiya' 'Федеративное государство Новороссия' 'Federativnoye Gosudarstvo Novorossiya'	Official press releases: <a href="http://novorossia.su/official">http://novorossia.su/official</a>	On 24 May 2014, the so called 'People's Republics' of Donetsk and Lugansk signed an agreement on the creation of the unrecognized so called 'Federal State of Novorossiya'. This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	International Union of Public Associations 'Great Don Army' Международный Союз Общественных Объединений 'Всевоеликое Войско Донское'	Official web site: <a href="http://vvd2003.narod.ru/">http://vvd2003.narod.ru/</a> Phone number: +7-8-908-178-65-57 Social media: Cossack National Guard <a href="http://vk.com/kazak_nac_guard">http://vk.com/kazak_nac_guard</a> Address: 346465 Russia Rostov Region. October (C) District. St Zaplavskaya. Str Shosseynaya 1	The 'Great Don army' established the 'Cossack National Guard', responsible for fighting against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine as well as threatening the stability or security of Ukraine.  Associated with Mr, Nikolay KOZITSYN, who is Commander of Cossack forces and responsible for commanding separatists in Eastern Ukraine fighting against the Ukrainian government forces.	25.7.2014
5.	'Sobol' 'СОБОЛЬ'	Official web site: <a href="http://soboli.net">http://soboli.net</a> Social media: <a href="http://vk.com/sobolipress">http://vk.com/sobolipress</a> Phone number: (0652) 60-23-93. Email: SoboliPress@gmail.com Address: Crimea, Simferopol, str. Kiev, 4 (area bus station 'Central').	Radical paramilitary organisation, responsible for openly supporting using force to end Ukraine's control over Crimea, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine  Responsible for training separatists to fight against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine.	25.7.2014
6.	So called 'Lugansk Guard' 'Луганская гвардия'	Social media: <a href="https://vk.com/luguard">https://vk.com/luguard</a> <a href="http://vk.com/club68692201">http://vk.com/club68692201</a>	Self-defence militia of Lugansk, responsible for training separatists to fight against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine.  Associated with Mr, German PROPOKIV, active leader who is responsible for taking part in the seizure of the building of the Lugansk regional office of the Ukrainian Security Service and recorded a video address to President Putin and Russia from the occupied building.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
7.	So called 'Army of the Southeast' 'Армии Юго-Востока'	Recruitment: <a href="http://lugansk-online.info/statements">http://lugansk-online.info/statements</a> Social media: <a href="http://vk.com/lugansksbu">http://vk.com/lugansksbu</a>	Illegal armed separatist group which is considered to be one of the most important in Eastern Ukraine. Responsible for occupying the building of the Security Service in the Lugansk region. Retired officer. Associated with Mr. Valeriy BOLOTOV, listed as one of the leaders of the group. Associated with Mr. Vasyl NIKITIN, responsible for the separatist 'governmental' activities of the so called 'government of the People' s Republic of Luhansk'	25.7.2014
8.	So called 'Donbass People's Militia' 'Народное ополчение Донбасса'	Social media: <a href="http://vk.com/polkdonbassa">http://vk.com/polkdonbassa</a> +38-099-445-63-78; +38-063-688-60-01; +38-067-145-14-99; +38-094-912-96-60; +38-062-213-26-60 Email: voenkom.dnr@mail.ru mobilisation@novorossia.co Telephone volunteers in Russia: +7 (926) 428-99-51 +7 (967) 171-27-09 or email novoross24@mail.ru Address: Donetsk. Prospect Zasyadko.13	Illegal armed separatist group responsible for fighting against the Ukrainian government forces in the Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine. Inter alia, the militant group seized control of several government buildings in Eastern Ukraine in early April 2014, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Its former leader Mr. Pavel Gubarev, is responsible for the taking over of the regional government building in Donetsk with pro-Russian forces and proclaiming himself the 'people's governor'.	25.7.2014
9.	'Vostok battalion' 'батальоны Восток'	Social media: <a href="http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas">http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas</a>	Illegal armed separatist group which is considered to be one of the most important in Eastern Ukraine. Responsible fighting against the Ukrainian government forces in Eastern Ukraine, thus threatening the stability or security of Ukraine. Attempted to seize the Donetsk Airport	25.7.2014



## III. Entities whose ownership has been transferred contrary to Ukrainian law

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	State ferry enterprise 'Kerch ferry' Государственная судоходная компания 'Керченская паромная переправа' Gosudarstvennoye predpriyatiye Kerchenskaya paromnaya pereprava	16 Tselibernaya Street, 98307 Kerch (Автономная Республика Крым, г. Керчь, ул. Целимберная, 16) code: 14333981	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. The 'Parliament of Crimea' adopted a resolution No. 1757-6/14 on 17.3.2014 'On nationalization of some companies belonging to the Ukrainian ministries of infrastructure or agriculture' and the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No. 1802-6/14 on 24.3.2014 'On state-owned Ferry Enterprise Kerch Ferry' declaring the appropriation of assets belonging to the state ferry enterprise 'Kerch Ferry' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
2.	State enterprise 'Sevastopol commercial seaport' Государственное предприятие 'Севастопольский морской торговый порт' Gosudarstvennoye predpriyatiye Sevastopolski morskoy torgovy port	3 Place Nakhimova, 99011 Sevastopol (99011, г. Севастополь, пл. Нахимова, 3) code: 01125548	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 17.3.2014 the 'Parliament of Crimea' adopted a resolution No. 1757-6/14 'On nationalization of some companies belonging to the Ukrainian ministries of infrastructure or agriculture' declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Sevastopol commercial seaport' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'. In terms of volume of trade, it is the biggest commercial seaport in Crimea.	25.7.2014
3.	State enterprise 'Kerch commercial sea port' Государственное предприятие 'Керченский морской торговый порт' Gosudarstvennoye predpriyatiye Kerchenski morskoy torgovy port	28 Kirova Str., 98312, Kerch, Autonomous Republic of Crimea, (98312, Автономная Республика Крым, г. Керчь, ул. Кирова, 28) Code: 01125554	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. The 'Parliament of Crimea' adopted a resolution No.1757-6/14 on 17.3.2014 'On nationalization of some companies belonging to the Ukrainian ministries of infrastructure or agriculture' and a resolution No. 1865-6/14 on 26.3.2014 'On State-Owned Enterprise "Crimean Sea Ports' (О Государственном предприятии "Крымские морские порты') declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Kerch Commercial Sea Port' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'. In terms of volume of trade, it is the second biggest commercial seaport in Crimea.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	State enterprise Universal -Avia Государственном предприятии 'Универсал-Авиа' Gosudarstvenoye predpriyatiye 'Universal-Avia'	5, Aeroflotskaya street, 95024 Simferopol (Аэрофлотская улица, 5, Симферополь г.)	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 24.3.2014 the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision 'On State-owned Enterprise "Gosudarstvenoye predpriyatiye Universal-Avia" ('О Государственном предприятии "Универсал-Авиа")' No. 1794-6/14 declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Universal-Avia' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
5.	Resort 'Nizhnyaya Oreanda' Санаторий 'Нижняя Ореанда'	Resort 'Nizhnyaya Oreanda', 08655, Yalta, Oreanda (08655, г.Ялта, пгт. Ореанда, Санаторий 'Нижняя Ореанда')	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 21 March the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision 'On the questions of creation of the Association of sanatoria and resorts' No. 1767-6/14 declaring the appropriation of assets belonging to the resort 'Nizhnyaya Oreanda' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
6.	Crimean enterprise 'Azov distillery plant' Крымское республиканское предприятие 'Азовский ликероводочный Завод' Azovsky likerovodochny zavod	40 Zeleznodorozhnaya str., 96178 town of Azov, Jankoysky district (Джанкойский район, пгт Азовское, ул. Железнодорожная, 40) code: 01271681	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March 2014 No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the Republic of Crimea' declaring the appropriation of assets belonging to the 'Azovsky likerovodochny zavod' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014
7.	State concern 'National Association of producers 'Massandra" Национальное производственно-аграрное объединение 'Массандра' Nacionalnoye proizvodstvenno agrarnoye obyedinenye Massandra	6, str. Mira, Massandra 98600 city of Yalta (98600, г. Ялта, пгт Массандра, ул. Мира, д. 6) code: 00411890	The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the Republic of Crimea' declaring the appropriation of assets belonging to the state concern 'National Association of producers "Massandra" on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.	25.7.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
8.	<p>'State enterprise Magarach of the national institute of wine'</p> <p>Государственное предприятие Агро-фирма 'Магарач' Национального института винограда и вина 'Магарач'</p> <p>Gosudarstvenoye predpriyatiye 'Agro-firma Magarach' nacionalnogo instituta vinograda i vina 'Magarach'</p>	<p>9 Chapayeva str., 98433 Vilino, Bakhchisarayski district, (98433, Автономная Республика Крым, Бахчисарайский район, с. Вилино, ул. Чапаева, д. 9)</p> <p>Code: 31332064</p>	<p>The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March 26 2014 No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the Republic of Crimea' declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise 'Gosudarstvenoye predpriyatiye "Agro-firma Magarach" nacionalnogo instituta vinograda i vina "Magarach"' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.</p>	25.7.2014
9.	<p>State enterprise 'Factory of sparkling wine Novy Svet'</p> <p>Государственное предприятие Завод шампанских вин 'Новый свет'</p> <p>Gosudarstvenoye predpriyatiye 'Zavod shampanskykh vin Novy Svet'</p>	<p>1 Shalyapina str., 98032 Sudak, Novy Svet</p> <p>(98032, г. Судак, пгт Новый Свет, ул. Шаляпина, д. 1)</p> <p>Code: 00412665</p>	<p>The ownership of the entity was transferred contrary to the Ukrainian law. On 9 April the 'Presidium of the Parliament of Crimea' adopted a decision No. 1991-6/14 'On the amendments to the Resolution of the State Council of the Republic of Crimea' of 26 March 26 2014 No. 1836-6/14 'On nationalization of the property of enterprises, institutions and organizations of agro-industrial complex, located in the territory of the "Republic of Crimea" declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise "Zavod shampanskykh vin Novy Svet"' on behalf of the 'Republic of Crimea'. The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean 'authorities'.</p>	25.7.2014

**CORRIGENDA****Corrigendum to Council Decision 2014/415/EU of 24 June 2014 on the arrangements for the implementation by the Union of the solidarity clause**

*(Official Journal of the European Union L 192 of 1 July 2014)*

On the cover, in the table of contents:

*for:* '2014/415/EU

**Council Decision of 24 June 2014 on the arrangements for the implementation by the Union of the solidarity clause',**

*read:* **'Council Decision 2014/415/CFSP of 24 June 2014 on the arrangements for the implementation by the Union of the solidarity clause';**

on page 53, in the title:

*for:*

**'COUNCIL DECISION**

**of 24 June 2014**

**on the arrangements for the implementation by the Union of the solidarity clause**

**(2014/415/EU),**

*read:*

**'COUNCIL DECISION 2014/415/CFSP**

**of 24 June 2014**

**on the arrangements for the implementation by the Union of the solidarity clause'.**

---







ISSN 1977-0677 (electronic edition)  
ISSN 1725-2555 (paper edition)



**Publications Office of the European Union**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**EN**